



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> High Speed Camera RMC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-190006/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-19-0006	<b>Date</b> 2019-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-625-7912	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-9-52062 (625)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-11-27</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cook, Pauline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin625
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 536-4602 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification à la demande 002 est remise à :**

- 1. Répondre à une question reçue pendant la période de sollicitation; et,**
  - 2. Prolonger la date limite comme suit :**
- 

**1. Réponse à une question durant la demande de soumission.**

Question n° 1

Concernant l'ANNEXE A- Besoin, l'ANNEXE A1- Critères techniques obligatoires, Articles n° 19-20.

La question est :

Pouvez-vous spécifier les longueurs focales et l'ouvertures minimales que vous voulez/ avez-vous besoin de ces deux lentilles? La question est posée puisque l'article n° 20, en particulier, si l'on devait remplir le capteur de la camera avec le champ de vision de 5 x 3m à une distance de 100 mètres, cela nécessiterait un téléobjectif d'une longueur focale d'environ 740mm, ce qui correspond à un montant dans les dizaines de milliers de dollars. Par contre, on soupçonne qu'un champ de vision de 5 x 3m implique qu'une seule section du capteur est utilisée. Dans ce cas, une lentille de longueur focale inférieure peut être utilisée.

Réponse n° 1

Spécifications requises pour chaque lentille:

Lentille 1 – 35mm F1.8

Lentille 2 – téléobjectif 70-300mm F4-5.6

Question n° 2

Les spécifications concernant la distance focale est suffisante.

Répondre n° 2

Voir réponse n° 1

**2. Prolonger la date limite**

**SUPPRIMER:** Ancienne date et heure de fermeture: mercredi, novembre 13, 2019 à 14h00 HAE

**INSÉRER:** Nouvelle date et heure de fermeture: mercredi, novembre 27, 2019 à 14h00 HAE